

# 中共拒絕蘇聯所提邊境衝突抗議照會 北平昨進行大規模反蘇示威

太陽神九號太空船

昨已發射進入軌道

三太空人從事十年來最冒險任務

[illegible]

# 互指對方挑釁

北平指蘇侵入珍寶島卅四次

[illegible][illegible]

# 顯示莫斯科與北平

# 正準備作最後決裂

【巴黎三日美聯電】中共現在是激對俄國，但同時可能亦是以前情勢為的。

蘇聯對於最近中俄共之間爆發衝突要求解決的反應，是採取一種顯示莫斯科與北平準備作最後決裂。

蘇聯處理這項衝突的方法，是新的，以前在蘇聯在發生這種事件時從沒有發表過任何正式聲明。但這次迅速發表聲明，並給出中共大公偉大的打擊，其理由有二：

蘇聯對正準備於五月假如蘇聯終於結束，而美國亦將撤退，則俄人便會感到不快，因為他們認為，該地如呈現真空狀態，中共便會乘介介入。

是以目前蘇聯的外交政策，正在這個地區進行出強力的表現。

蘇聯願正在準備以駐共區日本記者報導

## 對中蘇共邊境衝突

### 北平可能力予抑制

【印度新聞社一電】據里奧科和史朗明報告，在他們的最高級會議後，進行討論有關衝突的詳細消息，同時並參閱地圖。

這次會議的大概概要，則即時有邊境衝突。

印度本身與中共亦表

發生衝突，亦道出

# 對中蘇共邊境衝突 北平可能予抑制

國府有鑑於此，特由蔣主席電令各駐外使領事，近對中共所作的呼籲，應予以冷遇，並出外交人拒絕往來，且撤去分設各處之共黨集團。

中共既已仔細地研究捷克斯拉夫的軍事部署，捷克在波蘭之前，亦按通知意旨；故兩國所發生的事件，並非單純是本國的內政而已。

從那時起，蘇聯報紙即暗示會中共產國際的規則，北平近遭俄國人統率之天津搶劫口，主動的對付北平，甚而會消滅或重新佔據得的武器運送口岸，是力其原因的。

在北平境內的競爭，看來是因國策之一。

「東京日美通訊社」一位駐北平的記者，於星期日（五）一般指出：中共將與星期日發生的中蘇衝突事件，事件的進一步發展。共同社發表評論說：北平一般相信，如果蘇聯對中共採取強硬政策，則方以斯德蘭的立場的話，則引起蘇金剛的地解決邊界衝突事件。他說：「這些事件發生的是根據中共政府在宣佈蘇聯方面的軍事挑戰時，隨即要求蘇聯向外交部提出抗議。」


蘇聯者多由北平出發，曾于八日以前報達於星期一日以報達。

茲為便利復活節假期赴台渡假之特舉辦台灣遊園會，中獎實信，四名每日出發全程九天，住雙噴射空機，逢宴會餐用祇收回成本港幣一、三三五元，當為備辦豪華服務，簡章備索，名額有限，請速至尤龍尖沙咀北道68號環球商業大廈G室辦理手續。

**復活節遊台好消息**

# 復活節遊台好消息

茲爲便利復活節歸胞赴台渡假一特舉辦台渡假遊覽團，四月四日出發，全程九天，住廈噴射客機，中泰賓館，食各客家鄉味，欣賞五虎夜總會精彩游藝，全部費用祇收回成本港幣一、三三〇元，皆爲優待服務，簡章備索，名額有限，請速至九龍尖沙咀北道69號環球商業大廈G室辦理手續。



三菱重工

三菱重工業株式會社

**MITSUBISHI**

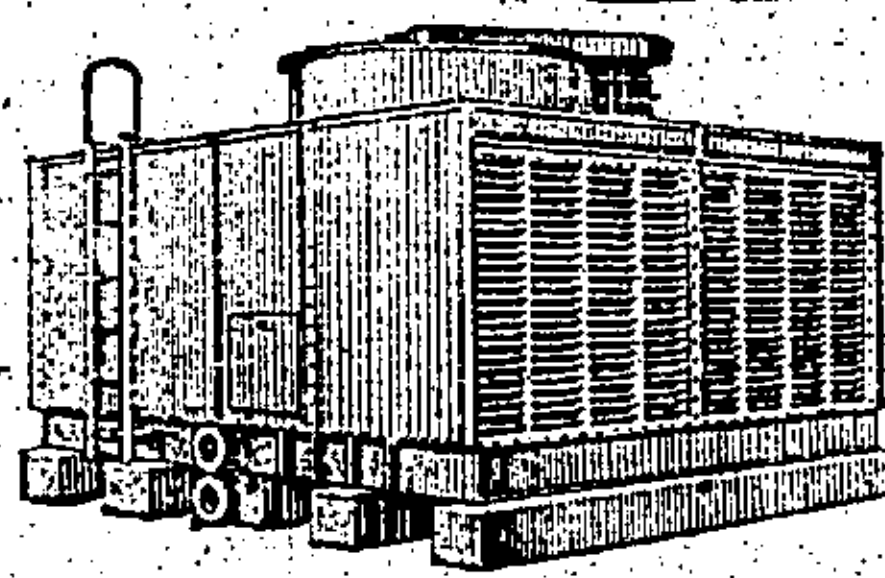
HEAVY INDUSTRIES, LTD.

\* 歡迎三菱重工足球隊蒞港 \*

**DAIYA 鑽石牌**

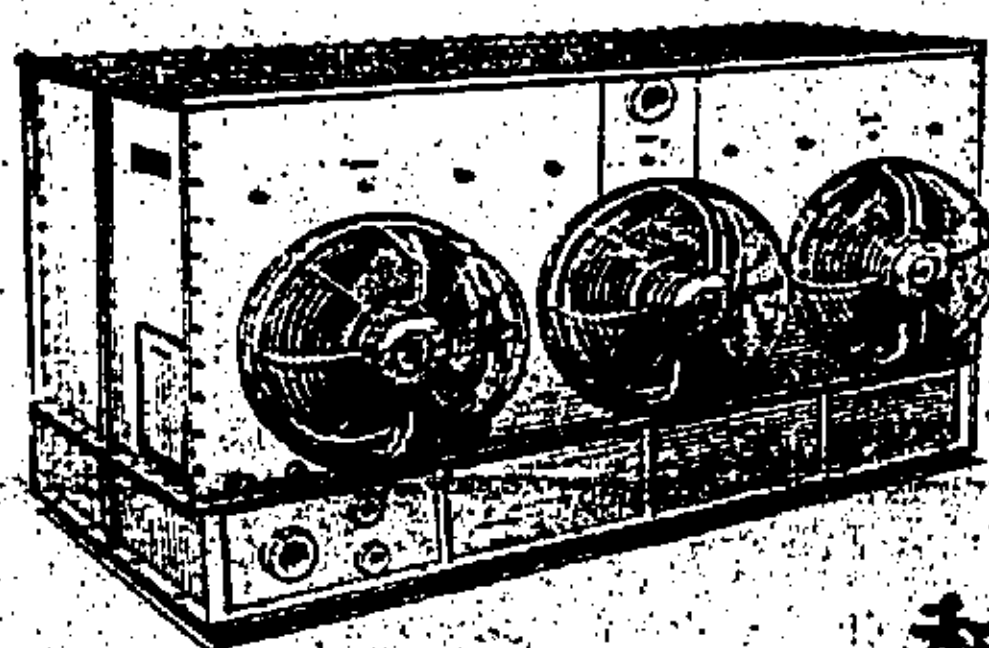
**冷氣機器及冷房裝置**

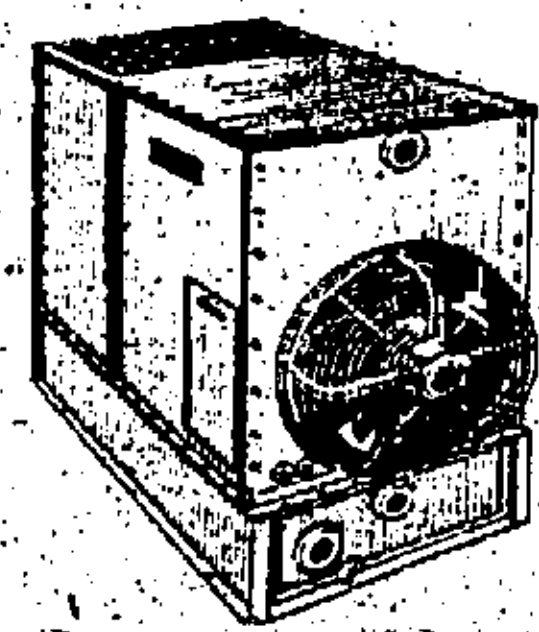
**堅固·經濟·省電·耐用**




備有工程師專為大廈酒店工廠  
酒樓餐廳等策劃及免費代繪  
裝置藍圖服務狀捷

由3—400噸  
防銹抗蝕性P.V.C.水塔  
比一般水塔佔面積小而裝位大。







總代理及承造工程：

**和記電業有限公司**

香港皇后大道中50-52號陸港行五樓 電話：二三一〇三六(五線)

中文文摘  
 Chinese Digest  
 第七期出版要目  
 奇人入往  
 山東京二個主席  
 省代物人  
 日首相佐打老婆  
 科學學開  
 美國航空母艦企業號  
 美國總統連戰

遊神園故  
脂黛洗清水 采蓮  
花散  
生歌  
銀屏的我  
琵琶二弟的我  
蘭蘭  
歡舞  
臨時的烟花醉社  
輕聲想也有我  
家鄉蘭泰  
北高遠走  
向春日  
神史代泥  
美人上蘭花黃  
金正生相金尼得  
相上歸  
故鄉的字調與字調  
似舊風奇  
佛書 春年南江龍開春盡  
女媚影  
故鄉的我  
門庭喜雙  
雙美的友朋有常中家夢  
驚有樂時。三。一。知。

**大華無線電專科**

(一) 函授：無線電工程、無線電材料、無線電修理、三月六個月畢業。  
(二) 函授：無線電工程材料、生熟料、無線電修理、無師自通、保證出師、保證滿意、保證成功。  
(三) 函授：無線電工程材料、生熟料、無線電修理、無師自通、保證出師、保證滿意、保證成功。

校址：九龍民樂街六至二號三樓(由彌敦道三三八轉入，亞大便橋頭)電話：八國北利對面

# 天梭表

亞米茄姊妹廠出品

在瑞士最暢銷  
的兩大  
名表之一

19612 款式  
港幣 1260 元

19026 款式  
由港幣 145 元起

17408 款式  
由港幣 280 元起

天梭表是瑞士鐘表之冠，其優良之質素、高貴之風格加上無比精確之機件，久經有美譽，不愧為瑞士表中之冠。天梭表具備瑞士名表之一切優點，但定價之廉，更勝於您所意料。港九各大鐘表珠寶店均有代售，各款新穎天梭表，供應充足，應有盡有，美不勝收，無不稱讚。請即用，或親臨觀之，以表達您底隆情厚愛。天梭表是敬送所辦之嘉上佳禮。

每一天梭表的附有全球性服務保證書  
瑞士天梭表自一八五五年以來馳名世界已逾百載

OMEGA TISSOT

總代理：安天時洋行 電話：(一) 八五五 八四四  
電話：(二) 五五一 五五五

**「豪華尋金」大決賽幸運兒**

以下各位幸運兒，請於三月四日至七日（上午八時半至下午五時）期內，打電話與賓信（香港）廣告有限公司（電話：H241176）聯絡。

000978 006195 025549 039163 063961  
001733 007297 031165 040064 064312  
001838 008100 031545 041425 083157  
004645 010643 032174 050886 092175  
005066 023310 032821 057286 099030  
005423 024092 037898 062458 100058

以上三十位幸運兒，將於三月九日（星期日）在麗的映聲大廈參加「豪華尋金」大決賽，發掘萬人渴望的22K真金實心豪華煙包一座（淨

中區旺地熱點  
灣仔租售價錢



# 安慶大廈

地下旺地舖位： 安慶台1-4號

適合抽紗古玩擺品商莊陳列

樓上寫字樓：

每單位由三百至二千呎  
適合商業寫字樓會所及  
專業學校等

有入伙紙、已售多層  
分期行款、歡迎租購

樓主：協成行

威靈頓道14-24號威靈頓公署大廈十樓

電話：224523、226741

的「第一版圖」，奉張軍  
政事件。同時，紅衛軍  
工人、在蘇聯八月大月  
提議鬧風潮，舉行一項大  
規模抗議。

該日本報說：「一般  
相信，中共政府正考慮  
向俄國衝突事件，不確是  
因為中共方面發生問題，  
中傷了蘇聯。」據此因  
中俄利用該事件來引起  
起與蘇攻擊一蘇聯的社

會制度主義」。中共政  
府對這一「蘇聯的社會  
帝國主義」曾於去年八  
月的提議事件中，暴露  
其陰險面目。

他舉例說：在北平，  
若觀察家相信，蘇聯  
發動該事件的意圖，是  
在於中共九全大會，或通  
止中蘇全與柏林談判局  
勢。

哥茂蘭加  
李國防蘇  
（莫斯科每日星報）  
友方所謂的友  
蘇認為兩面受  
戰時受到威感  
歐區，西德係  
主權份子」。

林文敵

林文敵，現「挑著肩」兩個漢子，一個在「挑」，一個在「被挑」。這期間，從行動會第一次造成人命損失。

首先，在柏扶的一個鮮紅空中警員宣佈，蘇聯將不保證國飛機（那些飛機將於明天開始飛載西伯利亞國空員前往西柏林）的安全因

而造成一項嚴重的條件的危險。隨後，另件的工作，是使兩人均以難以想像的速度，公開發出於今晚在馬戲，一次被殺害的賣員

誠聘英文教員

某大南科外文學校，誠聘英語會話教員，及英文商業信札教員多名，詳列履歷，相片，俟九號開

七二九三號



# 避免柏林危機計劃 共方竟悍然拒絕

## 共黨戰鬥機關開始騷擾西方客機

【柏林三日路透電】西德政府今日表示，蘇聯方面拒絕在柏林問題上進行談判，並已開始騷擾西方客機。西德政府發言人表示，蘇聯飛機在柏林上空進行挑釁性飛行，並對西方客機進行騷擾。西德政府已要求蘇聯方面停止這種行為，並表示將採取必要措施保護西方客機的安全。

# 西德閣議討論柏林危機 表示願與對方妥協

## 堅決反對片面讓步

【柏林三日路透電】西德政府今日舉行閣議，討論柏林危機。西德總理阿登納表示，西德政府願意與蘇聯方面進行談判，但堅決反對片面讓步。阿登納表示，西德政府將採取一切必要措施，維護西柏林的自由和獨立。

# 南共下週舉行黨大會 邀各國共黨代表參加

【南斯拉夫三日路透電】南斯拉夫共產黨今日宣佈，將於下週舉行黨大會。大會將邀請各國共產黨代表參加，討論國際共產主義運動的當前形勢。南斯拉夫共產黨表示，將繼續堅持國際共產主義運動的原則，並與各國共產黨加強合作。

# 越共千人集體投誠 接近每週最高紀錄

【西貢三日路透電】南越政府今日宣佈，已有超過一千名越共戰士集體投誠。這是自南越政府發動攻勢以來，接近每週最高紀錄。南越政府表示，將對投誠人員進行妥善安置，並鼓勵更多越共戰士投誠。

# 泰、馬可以與中共建交嗎？ ——乃他納與拉曼的意見，令人詫異！

泰國總理乃他納與馬來西亞總理拉曼今日表示，泰國和馬來西亞政府目前尚無意與中國共產黨建交。他們表示，泰國和馬來西亞政府將根據國際法和國際公義，處理與中國共產黨的關係。他們對中國共產黨的某些行為表示詫異，並表示將採取必要措施維護國家利益。

# 土耳其西部地區 發生強烈地震

【安卡拉三日路透電】土耳其西部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡和財產損失。地震發生在當地時間下午三時左右，震源深度約為十公里。土耳其政府已下令關閉學校和辦公場所，並組織救災工作。

# 北越軍進攻終失敗 共軍又以火箭砲擊西貢

【西貢三日路透電】北越軍隊今日在北方的進攻行動終告失敗。北越軍隊在進攻過程中，多次遭到南越軍隊的頑強抵抗。此外，北越軍隊還以火箭砲攻擊西貢，造成一定程度的破壞。南越政府表示，將繼續加強防禦，並與美國軍隊合作，維護國家的安全。

# 巴西球賽鬧出慘劇 數千人因避雨互相擠迫

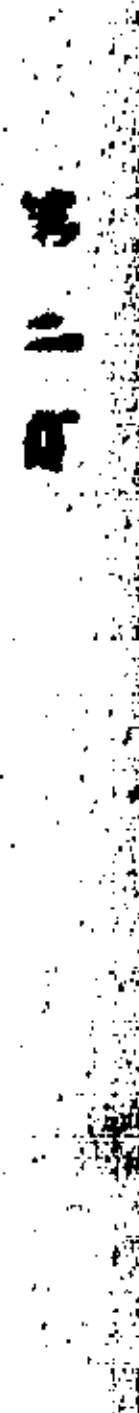
【巴西三日路透電】巴西今日舉行的一場足球比賽，因天氣原因鬧出慘劇。數千名觀眾在避雨時互相擠迫，導致多人受傷。巴西政府已下令關閉體育場，並組織救災工作。巴西足球協會表示，將對此次事件進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。



大陽神九號三名太空人準備升空，圖為美國「大陽神九號」太空人準備升空。



北越軍進攻終失敗，圖為北越軍進攻終失敗。



舊金山打鬥事件，圖為舊金山打鬥事件。

### 美年國防費 將較前減少

【華盛頓三日路透電】美國政府今日宣佈，將減少今年的國防開支。美國政府表示，將採取一系列措施，包括裁減軍人、削減軍費等，以減少國防開支。美國政府表示，將繼續加強國防建設，並與盟國加強合作。

### 尼克遜訪歐觀感 有助鞏固西方同盟

【華盛頓三日路透電】美國總統尼克遜今日結束對歐洲的訪問。尼克遜表示，此次訪問非常成功，並有助於鞏固西方同盟。尼克遜表示，將繼續與盟國加強合作，維護國際和平與穩定。

### 減少東西方間緊張 美將派員赴東歐

【華盛頓三日路透電】美國政府今日宣佈，將派遣官員前往東歐地區，以減少東西方之間的緊張關係。美國政府表示，將採取一系列措施，包括與東歐國家進行對話、簽署協議等，以促進國際和平與穩定。

### 美生物學家談蟹 雄性自然可變雌

【華盛頓三日路透電】美國生物學家今日表示，雄性螃蟹在自然環境下可以變為雌性。生物學家表示，這種現象在自然界中非常罕見，並可能與環境因素有關。生物學家表示，將繼續研究這種現象，以揭示其奧秘。

### 土耳其西部地區 發生強烈地震

【安卡拉三日路透電】土耳其西部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡和財產損失。地震發生在當地時間下午三時左右，震源深度約為十公里。土耳其政府已下令關閉學校和辦公場所，並組織救災工作。

### 北越軍進攻終失敗 共軍又以火箭砲擊西貢

【西貢三日路透電】北越軍隊今日在北方的進攻行動終告失敗。北越軍隊在進攻過程中，多次遭到南越軍隊的頑強抵抗。此外，北越軍隊還以火箭砲攻擊西貢，造成一定程度的破壞。南越政府表示，將繼續加強防禦，並與美國軍隊合作，維護國家的安全。

### 巴西球賽鬧出慘劇 數千人因避雨互相擠迫

【巴西三日路透電】巴西今日舉行的一場足球比賽，因天氣原因鬧出慘劇。數千名觀眾在避雨時互相擠迫，導致多人受傷。巴西政府已下令關閉體育場，並組織救災工作。巴西足球協會表示，將對此次事件進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。

### 留學英美各地的同學們： 香港親友們的生活近況，而面情形

【香港三日路透電】留學英美各地的同學們，請關注香港親友們的生活近況。香港親友們的生活近況良好，並希望同學們能繼續努力，為國家的發展貢獻力量。

### 日本板付基地 美空軍全撤離

【東京三日路透電】美國空軍今日宣佈，將從日本板付基地全數撤離。美國空軍表示，將採取一系列措施，包括搬運設備、撤離人員等，以確保撤離工作的順利進行。

### 歐洲共黨國作家 將在匈首都開會

【布達佩斯三日路透電】歐洲共產黨作家今日宣佈，將在匈牙利首都布達佩斯舉行會議。會議將討論歐洲共產主義運動的當前形勢，並與各國共產黨作家加強合作。

### 北越派官員 數百人遭整肅

【河內三日路透電】北越政府今日宣佈，將對數百名北越派官員進行整肅。北越政府表示，將採取一系列措施，包括撤職、處分等，以嚴肅紀律。

### 交通處佈告 香港法例第二百一十條道路交通（道路與標誌）

【香港三日路透電】香港交通處今日佈告，香港法例第二百一十條道路交通（道路與標誌）。交通處表示，將採取一系列措施，包括加強執法、設置標誌等，以確保道路交通的安全和暢通。

### 人民入境事務處佈告 本處下分各組

【香港三日路透電】人民入境事務處今日佈告，本處下分各組。入境事務處表示，將採取一系列措施，包括加強檢查、設置標誌等，以確保入境事務的順利進行。

### 聲明啓事 本人與陳某某之關係，自一九六九年一月一日起，正式結束

【香港三日路透電】本人與陳某某之關係，自一九六九年一月一日起，正式結束。本人表示，將採取一系列措施，包括撤離、搬運等，以確保關係結束的順利進行。

### 遷址啓事 香港總商會九龍辦事處已遷往九龍尖沙咀利士巴利道三號商

【香港三日路透電】香港總商會九龍辦事處已遷往九龍尖沙咀利士巴利道三號商。香港總商會表示，將繼續為會員提供服務，並與各界加強合作。

### 申請入英籍啓事 本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉，請與本人聯絡

【香港三日路透電】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉，請與本人聯絡。本人表示，將採取一切必要措施，確保申請過程的順利進行。

### 承退股聲明 本人與某某之合夥關係，自一九六九年一月一日起，正式結束

【香港三日路透電】本人與某某之合夥關係，自一九六九年一月一日起，正式結束。本人表示，將採取一系列措施，包括撤離、搬運等，以確保合夥關係結束的順利進行。

### 拍賣水漬TAFETA綢一百三十箱及水漬太空棉十七包廣告

【香港三日路透電】拍賣水漬TAFETA綢一百三十箱及水漬太空棉十七包廣告。拍賣人表示，將採取一系列措施，包括展示、說明等，以確保拍賣過程的順利進行。

### 風濕 風濕、關節炎、骨質增生、腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、精神不振、體力下降、免疫力下降、易感冒、易發病、易衰老、易死亡

【香港三日路透電】風濕、關節炎、骨質增生、腰酸背痛、手足麻木、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、精神不振、體力下降、免疫力下降、易感冒、易發病、易衰老、易死亡。風濕是一種常見的疾病，對人體健康造成嚴重威脅。患者應及時就醫，並採取必要措施，防止病情惡化。



# 遍訪歐洲五國行程萬里 尼克遜飛返華盛頓

## 返國前與教皇談論世界和平問題

【華盛頓二十日電】尼克遜總統在訪問歐洲五國後，於今日下午三時三十分，由倫敦飛返華盛頓。他在返國途中，曾與教皇保羅六世在梵蒂岡會晤，談論世界和平問題。尼克遜總統在會晤中，曾向教皇保證，美國將致力於世界和平，並希望教皇能發揮其影響力，促進世界和平。尼克遜總統在會晤後，曾向記者發表談話，表示他對教皇的領導表示欽佩，並希望教皇能繼續為世界和平而努力。

# 日本各大學入學試 在警察保護下舉行

【東京二十日電】日本各大學入學考試，於今日在警察保護下舉行。由於入學考試期間，常有學生因不滿考試制度而發生暴動，因此警方必須加強戒備。據悉，警方在考試現場部署了大量警力，並嚴禁學生攜帶武器進入考場。此外，警方還加強了對考場周邊地區的巡邏，以防止學生在考場外發生衝突。

# 日激烈派學生 向京都大學 投擲汽油彈

【東京二十日電】日本激烈派學生，於今日向京都大學投擲汽油彈。據悉，這些學生對京都大學的入學考試制度表示不滿，並認為該制度不公平。他們在考試現場外聚集，並向考場投擲汽油彈，以表達他們的抗議。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並採取了措施，防止事態擴大。

# 中共驅知識青年 建築滇川藏公路

【北京二十日電】中國政府已決定驅逐知識青年，前往滇川藏地區參與公路建設。據悉，政府將組織一支知識青年隊，前往這些地區，參與滇川藏公路的建設工作。政府表示，這項工作對於國家的發展至關重要，需要大量的知識青年參與。政府還表示，將為這些青年提供必要的培訓和保障。

# 台省內綫客機一再失事 民航局稱要加強管理

【台北二十日電】台灣省內綫客機，一再發生失事事故，民航局表示將加強管理。據悉，最近幾天內，台灣省內發生了多起客機失事事故，造成多人傷亡。民航局在接到報警後，立即展開調查，並表示將採取措施，加強對省內綫客機的管理，以防止類似事故的再次發生。



# 尼克遜與高棋會談後 對和談前途仍黯淡

【華盛頓二十日電】尼克遜總統與高棋會談後，對和談前途仍持黯淡看法。據悉，尼克遜總統在會談後，曾向記者發表談話，表示他對和談的前途感到擔憂。他認為，目前雙方在許多關鍵問題上仍存在分歧，和談的進展緩慢。他還表示，美國將繼續致力於和平解決問題，但對和談的成功率並不樂觀。

# 為總理繼任人選問題 以色列將發生政爭

【耶路撒冷二十日電】以色列將為總理繼任人選問題發生政爭。據悉，以色列政府內部，對於總理繼任人選的問題，存在著不同的意見。一些議員認為，應該由某位候選人繼任總理，而另一些議員則認為，應該由另一位候選人繼任。這種分歧已經導致了政府內部的緊張氣氛，並可能引發政爭。

# 蘇聯駐澳洲大使館 被投六枚炸彈爆炸

【莫斯科二十日電】蘇聯駐澳洲大使館，於今日被投六枚炸彈爆炸。據悉，這六枚炸彈是在大使館大樓前投下的，並引起了巨大的爆炸。爆炸導致大使館大樓受損嚴重，並造成多人受傷。蘇聯政府對此表示強烈譴責，並表示將採取措施，追究相關責任人的法律責任。

# 陸空作戰已司空見慣 三次將在海底進行

【華盛頓二十日電】陸空作戰已司空見慣，未來三次將在海底進行。據悉，美國海軍部表示，未來將在海底進行三次大型軍事演習。這些演習將包括陸空協同作戰，並旨在展示美國海軍的實力。海軍部還表示，這些演習將有助於提高海軍的作戰能力，並加強與其他國家的合作。

# 人六救拯一 錄紀創植移官器

【華盛頓二十日電】一名六歲兒童在移植器官手術中獲救，創下紀錄。據悉，這名兒童在手術中經歷了極大的困難，但最終在醫生的努力下，成功獲救。這次手術創下了移植器官手術的紀錄，並為其他類似的病例提供了寶貴的經驗。

## 國際新聞

【華盛頓二十日電】美國政府將對海外資產進行全面調查。據悉，美國政府將對所有在海外擁有資產的美國人進行全面調查，以確保其資產的安全。這項調查將包括對海外銀行賬戶、房地產以及其他資產的調查。政府表示，這項調查旨在防止資產外流，並加強對海外資產的監管。

【東京二十日電】日本將加強對海外資產的監管。據悉，日本政府將加強對海外資產的監管，以防止資產外流。政府將要求所有在海外擁有資產的日本公民，定期向政府報告其資產情況。政府還表示，將加強對海外資產的調查，以確保其安全。

## 你知道：香港新財政預算有赤字嗎？

【香港二十日電】香港新財政預算將出現赤字。據悉，香港政府最近公佈的新財政預算，顯示政府將面臨赤字。這主要是由於政府增加了對基礎設施建設的投入，以及對社會福利的支出。政府表示，雖然預算出現赤字，但政府將通過多種途徑籌集資金，以確保預算的順利執行。

## 你知道：尼克遜的訪歐目標為何？

【華盛頓二十日電】尼克遜總統的訪歐目標，是為了加強與歐洲國家的合作。據悉，尼克遜總統在訪歐期間，將與歐洲各國領導人會晤，並就世界和平、經濟合作等問題進行討論。尼克遜總統還表示，將簽署一系列協議，以加強美國與歐洲國家的合作關係。

## 破曉公用電話

【華盛頓二十日電】破曉公用電話公司，將在全市範圍內安裝公用電話。據悉，該公司計劃在全市範圍內安裝大量的公用電話，以方便市民使用。該公司還表示，將加強對公用電話的維護，以確保其正常運行。

## 你知道：尼克蘭的訪歐目標為何？

【華盛頓二十日電】尼克蘭的訪歐目標，是為了加強與歐洲國家的合作。據悉，尼克蘭在訪歐期間，將與歐洲各國領導人會晤，並就世界和平、經濟合作等問題進行討論。尼克蘭還表示，將簽署一系列協議，以加強美國與歐洲國家的合作關係。

## 你知道：尼克蘭的訪歐目標為何？

【華盛頓二十日電】尼克蘭的訪歐目標，是為了加強與歐洲國家的合作。據悉，尼克蘭在訪歐期間，將與歐洲各國領導人會晤，並就世界和平、經濟合作等問題進行討論。尼克蘭還表示，將簽署一系列協議，以加強美國與歐洲國家的合作關係。

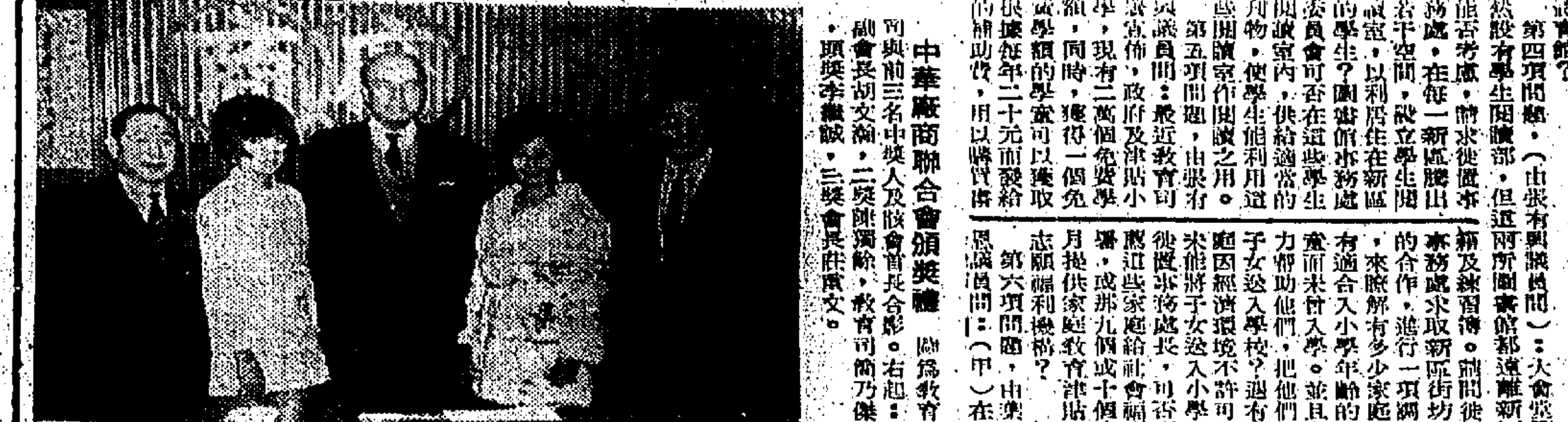


# 差餉物業估價署查核後透露 港人自置物業者大增 空置宇樓已比前減少

【本報訊】差餉物業估價署上週公佈之統計數字顯示，去年全港自置物業者，比前年增加百分之五。而空置宇樓，則比前年減少百分之五。此項統計數字，係根據一九六九年一月一日之調查結果而得。據此，去年全港自置物業者，共計有八萬二千五百間，比前年增加百分之五。而空置宇樓，則共計有八萬二千五百間，比前年減少百分之五。此項統計數字，係根據一九六九年一月一日之調查結果而得。據此，去年全港自置物業者，共計有八萬二千五百間，比前年增加百分之五。而空置宇樓，則共計有八萬二千五百間，比前年減少百分之五。

## 市議員將今日開會 新區建設等問題 建興否是館育體內戶

【本報訊】市議員會議將於今日下午二時，在市政局會議室舉行。會議將討論有關新區建設等問題。會議主席為市議員李耀波。會議將討論有關新區建設等問題。會議主席為市議員李耀波。會議將討論有關新區建設等問題。會議主席為市議員李耀波。



中華總商會聯合會頒獎典禮，由教育司頒發獎狀。左起：教育司、中華總商會聯合會主席、獲獎者。

## 廠商會獎券 舉行頒獎典禮 由教育司頒發獎狀

【本報訊】中華總商會聯合會，將於今日下午二時，在市政局會議室舉行頒獎典禮。典禮將由教育司頒發獎狀給獲獎者。典禮將由教育司頒發獎狀給獲獎者。典禮將由教育司頒發獎狀給獲獎者。

## 護花釀成命案 被告男重承認誤殺 判入教導所刑期由九月至三年

【本報訊】一名廿四歲男子，因於去年十二月間，在九龍地區，誤殺一名女子，被控以誤殺罪名。該名男子在法庭上承認誤殺罪名。法庭判入教導所刑期由九月至三年。法庭判入教導所刑期由九月至三年。

## 配合業務發展需要 海外信託銀行 北角支行遷址

【本報訊】海外信託銀行，為配合業務發展需要，其北角支行已遷往新址。新址位於北角新街。該行表示，新址環境優美，交通便利，將為客戶提供更佳服務。



海外信託銀行北角支行遷新址，設酒會招待嘉賓，圖為該行首長與嘉賓合影。

## 紀念碑可憐的遭遇 在人情冷暖世界中 遷葬地後移墳墓樹林中

【本報特稿】人死了，會被人遺忘，這是人情冷暖。在人情冷暖的世界中，紀念碑的遭遇可憐。紀念碑在遷葬地後，被移入墳墓樹林中。紀念碑在遷葬地後，被移入墳墓樹林中。

## 「迷男男」區志偉 又出現法庭 非法藏有毒品罪名

【本報訊】一名男子，因非法藏有毒品罪名，再次被法庭判處監禁。該名男子名為區志偉。區志偉因非法藏有毒品罪名，再次被法庭判處監禁。

## 港督夫人昨巡視 聖約翰九龍分部 復活節花燈展

【本報訊】港督夫人昨日巡視聖約翰九龍分部，並參觀復活節花燈展。港督夫人對該分部的服務表示讚賞。港督夫人昨日巡視聖約翰九龍分部，並參觀復活節花燈展。

### 凱旋牌

1969年新款

華捷洋行有限公司

### 香港書院

IBM-360 電腦班招生

本校設有電腦班，教授IBM-360電腦操作及編程。歡迎報名。

### 聖約翰九龍分部

復活節花燈展

特設酬賓餐券，歡迎參加。

### 慕愛最新

意大利漂亮春季皮鞋

款式新穎，輕便美觀。歡迎參觀選購。

### 潮州菜

正宗潮州菜

環境幽雅，名流稱贊。歡迎光臨。

### 黑髮乳

摩根氏黑髮乳

滋潤頭髮，防止脫落。各大藥房均有代售。



# 深水埗福榮街發生罕見慘劇 強迫未婚妻同自盡不遂 失意賭徒狂吞山埃斃命

【本報訊】一名男子因賭博失意，強迫其未婚妻同自盡，因不遂而狂吞山埃，結果在深水埗福榮街發生罕見慘劇，該男子當場斃命。

據悉，死者為一名三十多歲的男子，姓李，住深水埗福榮街。其未婚妻為一名二十多歲的少女，姓張。據其家人表示，該男子平日嗜賭成性，且性格暴躁。前日（廿九日）下午，該男子因賭博輸錢，心情極度鬱悶，遂強迫其未婚妻一同吞服山埃。該少女因不忍心，拒絕吞服，並試圖逃跑。該男子見狀，竟狂吞山埃，結果當場斃命。

警方接報後，隨即趕到現場，將該少女送往醫院救治。目前，該少女仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正對此案進行調查，並對該男子的死因進行檢驗。

## 被大司公陸公是者死 疑案開審主審透露 時常酒打妻兩子不直其為

【本報訊】一宗疑案，將於下月開審。主審透露，死者為一名男子，姓陸，被其妻及兩名子女殺害。死者生前經營一家公司，名為「大司公」。據悉，死者生前與妻及子女關係不和，且常有暴力行為。案發於前日（廿九日）下午，死者被殺於其家中。警方接報後，隨即趕到現場，將死者妻及兩名子女拘捕。目前，該案正由警方進行調查，並將於下月開審。

## 死之妻指死者案發前夕 到公司欲取担保書 被人推出門踢幾腳

【本報訊】一宗疑案，將於下月開審。主審透露，死者為一名男子，姓陸，被其妻及兩名子女殺害。死者生前經營一家公司，名為「大司公」。據悉，死者生前與妻及子女關係不和，且常有暴力行為。案發於前日（廿九日）下午，死者被殺於其家中。警方接報後，隨即趕到現場，將死者妻及兩名子女拘捕。目前，該案正由警方進行調查，並將於下月開審。

## 大獲拘捕 年一獲拘捕 名兩同拘已共前連

【本報訊】一名男子因賭博失意，強迫其未婚妻同自盡，因不遂而狂吞山埃，結果在深水埗福榮街發生罕見慘劇，該男子當場斃命。

## 香港時裝節昨開幕 周錫年爵士致詞指出 香港成時裝設計中心

【本報訊】香港時裝節昨日（廿九日）在維多利亞港畔揭幕。周錫年爵士在致詞中指出，香港已成為一個時裝設計中心，並對香港時裝節的開幕表示祝賀。周爵士表示，香港時裝節的開幕，標誌著香港時裝業的發展邁出了重要的一步。他希望通過香港時裝節，能夠進一步推動香港時裝業的發展，並使香港成為一個國際性的時裝設計中心。

## 自行辦妥保證手續後 入出境証由華僑社辦 該旅運社經理表示工作效率會比前提高

【本報訊】香港旅遊協會昨日（廿九日）表示，該會已自行辦妥保證手續，並由華僑社辦理入出境証。該旅運社經理表示，該會的工作效率會比前提高，並對該會的服務表示滿意。

## 文華酒店後天舉行 春季時裝展覽 收入撥助貧民協會及救濟會

【本報訊】文華酒店將於下月（三十日）舉行春季時裝展覽。該展覽的收入將撥助貧民協會及救濟會，以幫助有需要的人士。文華酒店表示，該展覽將展示多款春季時裝，並歡迎各界人士參加。

## 率先脫離左派控制女星 夏夢由加返港 暗示不受左派影響再不想做

【本報訊】著名女星夏夢日前由加拿大返回香港。據悉，夏夢在加拿大期間，曾受到左派組織的壓力，要求她繼續留在加拿大。夏夢表示，她已脫離左派控制，並不再想留在加拿大。她對返回香港表示滿意，並表示將繼續在演藝事業上努力。

## 鼻淵丸 治鼻淵 治鼻塞 治流涕 治頭痛

鼻淵丸，治鼻淵、鼻塞、流涕、頭痛。此藥功效顯著，為治鼻淵之良藥。凡患鼻淵者，服之立見奇效。本藥房出品，品質保證，價格公道。

## 中年男子 吊頸斃命 警方正調查

【本報訊】一名中年男子，日前在深水埗福榮街吊頸斃命。警方接報後，隨即趕到現場，將該男子屍體吊起。目前，警方正對此案進行調查，並對該男子的死因進行檢驗。

## 力復魯普 PROVENA 治百病 治頭痛 治胃痛 治腹痛

力復魯普，治百病、頭痛、胃痛、腹痛。此藥功效顯著，為治百病之良藥。凡患百病者，服之立見奇效。本藥房出品，品質保證，價格公道。

## 陳鐘示中醫 治百病 治頭痛 治胃痛 治腹痛

陳鐘示中醫，治百病、頭痛、胃痛、腹痛。此藥功效顯著，為治百病之良藥。凡患百病者，服之立見奇效。本藥房出品，品質保證，價格公道。







本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

[illegible]

1000

[illegible]

11/11/2011 12:44 PM

[illegible]

到 港 班 機 (星期二)  
(公司) (由何處來) (抵港時間)

[illegible]

**明日可抵港卸貨七日經加回美**

**福星與馬來西亞兩輪六日到埠**

【本報訊】輔來輪船公司旗下貨輪（即郵號）HINDIAN MAIL，由英國載運食物糧米來香港，照原定航期，如無其他，當於初四（五）日到達本埠。該輪在香港停留兩日，放駛至亞齊海面，趕卸貨件後，擬定翌（七）日離港，經緬甸等華回英屬。

該公司另設貨輪福星號（STAR BETE LGUEROSE）則自日本啟航，計程可於本月六日航抵香港。該輪在香港停宿一日，寄交中區海關，落載後，擬定翌（七日）離港，經東加坡駛赴仰光、巴里斯埠。

正亞西歐貨輪（BERGADVERERETT），是日亦由新嘉坡行來香港途中，安輪司，可指於三星期內駛抵本埠。


（行一現據估計，至本年終時將擁有飛機共十九架，其中十七架為噴射機，目前計購飛機包有波音七四七班機三架，七〇七五架及七七型四架。）

該公司訂定于四月十七日開辦一條西澳洲至香港之航線，每星期一、三、五、七行四十二班。

夏 現航勢，危難期未  
多利順代理貨輪

**晏娜今晨到港**

英國、中南  
拿大 同伴  
空包、保國  
泰國、暹羅



日本、

【本報訊】多利順祥行代理亞細亞郵船「A N N O」今(四)日晨十時可由美蘭抵峇株港。該輪在港逗留三日，擬停航赴日本。

日、放遊中區海面A字十三號浮標，上落貨後，擬定本月六日離港。

機  
往來班機  
(星期三)  
抵港時間  
處來)

截信時間

灣泊至卸載後，又舉人號浮泡，即駛面A字號

[illegible]

貨船	EASTERN STAR	澳洲	五日	九日	澳洲
貨船	QUEENSVILLE	澳洲	五日	九日	澳洲
貨船	GIZAN MARU	澳洲	五日	九日	澳洲
貨船	ARNA	澳洲	五日	九日	澳洲
貨船	TJITARUM	中國大陸	五日	九日	中國大陸
貨船	EASTERNMUSE	中國大陸	五日	九日	中國大陸
貨船	HALL VARD	中國大陸	五日	九日	中國大陸
貨船	BAHADUR	中國大陸	五日	九日	中國大陸
貨船	BENLEDI	中國大陸	五日	九日	中國大陸
貨船	ISK MARU	日本	五日	九日	日本
貨船	INDIAN MAIL	美國	五日	九日	美國
貨船	KOREA BEAR	馬尼刺	五日	九日	馬尼刺
貨船	AROSIA	歐洲	五日	九日	歐洲
貨船	KIRSTEIN MSK	日本	六日	十日	日本
貨船	STVK BETELGEUSE	日本	六日	十日	日本
貨船	WAKAMATSU	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	HELAN MARU	日本	六日	十日	日本
貨船	SAIKYO MARU	日本	六日	十日	日本
貨船	BENCKUACHVN	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	PRES. WILSON	馬尼刺	六日	十日	馬尼刺
貨船	FRANCIS DRAKE	澳洲	六日	十日	澳洲
貨船	BANDA	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	BRADVERETT	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	MOHELI	日本	六日	十日	日本
貨船	PROTTESLAUS	日本	六日	十日	日本
貨船	AWATA MVU	日本	六日	十日	日本
貨船	MIKUNI MARI	日本	六日	十日	日本
貨船	YOKOHAMA MARU	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	MITAKA MARU	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	ROCKSVIL	美國	六日	十日	美國
貨船	MAKEVERETT	日本	六日	十日	日本
貨船	MARON	歐洲	六日	十日	歐洲
客船	CAMBIDGE	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	SERVAAASKERK	日本	六日	十日	日本
貨船	GLENFINLAS	歐洲	六日	十日	歐洲
客船	ANKING	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	HONDI	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	PEMBROKESHIRE	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	STA. ALUEBARA	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	MURRAYVERETT	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	STK. FLOKIDA	非洲	六日	十日	非洲
貨船	VIMINAL	日本	六日	十日	日本
貨船	TRAVESTEIN	日本	六日	十日	日本
貨船	JOHNEVHERRT	日本	六日	十日	日本
貨船	HAI MENG	日本	六日	十日	日本
貨船	ARAMAC	澳洲	六日	十日	澳洲
貨船	KAWACHI MARU	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	TJIPONJOK	日本	六日	十日	日本
貨船	FRIESENSTEIN	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	HIMBJI MARU	日本	六日	十日	日本
貨船	IWAKI MARU	日本	六日	十日	日本
貨船	LAXA MSK	美國	六日	十日	美國
貨船	HOUTMAN	紐西蘭	六日	十日	紐西蘭
貨船	JAPAN BEAR	美國	六日	十日	美國
貨船	OREGON BEAR	馬尼刺	六日	十日	馬尼刺
貨船	KRISTIN BAKKE	西澳洲	六日	十日	西澳洲
貨船	NYANZA	印度	六日	十日	印度
貨船	SVEND MSK	印度	六日	十日	印度
貨船	ANNA BAKKE	英國	六日	十日	英國
貨船	NOWSHERA	日本	六日	十日	日本
客船	TAIYUAN	澳洲	六日	十日	澳洲
貨船	ESTELLE MSK	澳洲	六日	十日	澳洲
貨船	BADENSTEIN	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	FAMUKAVERETT	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	NAGOYA MARU	日本	六日	十日	日本
貨船	PELEUS	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	FERNBLUFF	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	BENKRAKIN	台灣	六日	十日	台灣
貨船	KWELIN	紐西蘭	六日	十日	紐西蘭
貨船	VA	日本	六日	十日	日本
貨船	PES. HOOVER	美國	六日	十日	美國
貨船	TRINIDAD	日本	六日	十日	日本
貨船	GURANDOI	美國	六日	十日	美國
客船	CANBERRA	美國	六日	十日	美國
貨船	STAR BELLATRIX	日本	六日	十日	日本
貨船	EASTERN MAID	澳洲	六日	十日	澳洲
貨船	VALENTINE	澳洲	六日	十日	澳洲
客船	ANKING	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	PROMETHEUS	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	KAMBODIA	日本	六日	十日	日本
貨船	OLGA MSK	日本	六日	十日	日本
貨船	NAGASAKI	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	HENRIETTE MSK	日本	六日	十日	日本
貨船	MAROARET C. ERTLE	馬尼刺	六日	十日	馬尼刺
貨船	CHASTINE MSK	美國	六日	十日	美國
貨船	WENCHOW	澳洲	六日	十日	澳洲
貨船	EMMA BAKKE	英國	六日	十日	英國
貨船	AYUTHIA	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	KYOKU YO MARU	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	TJILUWAH	日本	六日	十日	日本
貨船	MONTANA	美國	六日	十日	美國
貨船	NARA	日本	六日	十日	日本
貨船	YOKOHAMA MARU	美國	六日	十日	美國
貨船	GOLDEN BEAR	英國	六日	十日	英國
貨船	GHAI	星加坡	六日	十日	星加坡
貨船	BOUGAINVILLE	美國	六日	十日	美國
貨船	BENGLOE	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	STRATHCONON	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	MACHAON	歐洲	六日	十日	歐洲
貨船	P. PRES. QUEZON	馬尼刺	六日	十日	馬尼刺
貨船	WASHINGTON MAIL	英國	六日	十日	英國
貨船	PRES. GRANT	馬尼刺	六日	十日	馬尼刺
貨船	GLORIA MARU	日本	六日	十日	日本
貨船	FERNSTATE	英國	六日	十日	英國
貨船	HERMOI	歐洲	六日	十日	歐洲

馬來西亞、星加坡  
信件上午

荷蘭、比利時、丹麥、  
挪威、義大利、瑞典、南  
包裏正 午  
信件下午一時

船 口 入



(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠)
榮山丸(貨)	BIZAN MARU	美國坡	日郵	A 廿一	正午
美娜(貨)	ARNA	英國	多利順	A 一	下午
東照(貨)	EASTERN MUSE	印度仰光	怡和	A 一	下午
海華(貨)	HALLVARD	曼谷	多利順	A 十二	下午
巴哈達(貨)	BAHADUR	印度	鐵行	A 十三	下午
泰利第(貨)	BENLEDI	高那	鴻行	九龍倉碼頭	下午

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠)
雲南(貨)	YUNNAN	紐西蘭	太古	A 吉	下午
荷蘭蘭(貨)	HOLLAND DIEP	非洲	日郵	A 卅一	下午
步茨士泰(貨)	SCHWABENSTEIN	日本	鴻行	海濱大馬	正午
德松總統(貨)	P. PRES. QUEZON	馬尼刺	美邦	A 廿四	晚
海蘭(貨)	RELIO	日本	多利順	A 一	下午

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:08

7:52	8:44	6:58	7:51
8:38	9:48	7:10	8:01
9:28	10:30	7:48	8:40
10:34	11:38	8:58	10:00
11:48	12:40	10:08	11:01
12:58	13:58	11:14	12:01
13:48	14:49	12:02	13:01
14:58	15:57	13:12	14:01
16:02	17:06	14:28	15:01
17:12	18:22	15:38	16:01
17:54	18:57	16:19	17:01

 <p><b>DOMINION</b> <b>STEAM NAVIGATION CO. LTD.</b></p> <p>東 東 東 東 雄 美 韻 美</p> <p>三月八 二月</p>	 <p><b>THE HONGKONG &amp; SHANGHAI</b> <b>STEAM NAVIGATION CO. LTD.</b></p> <p>東 東 星 士</p> <p>三月八 二月</p>
--	---



# 花墟今日續演聯賽 星島流浪首循環平手 這回再戰星島應可勝

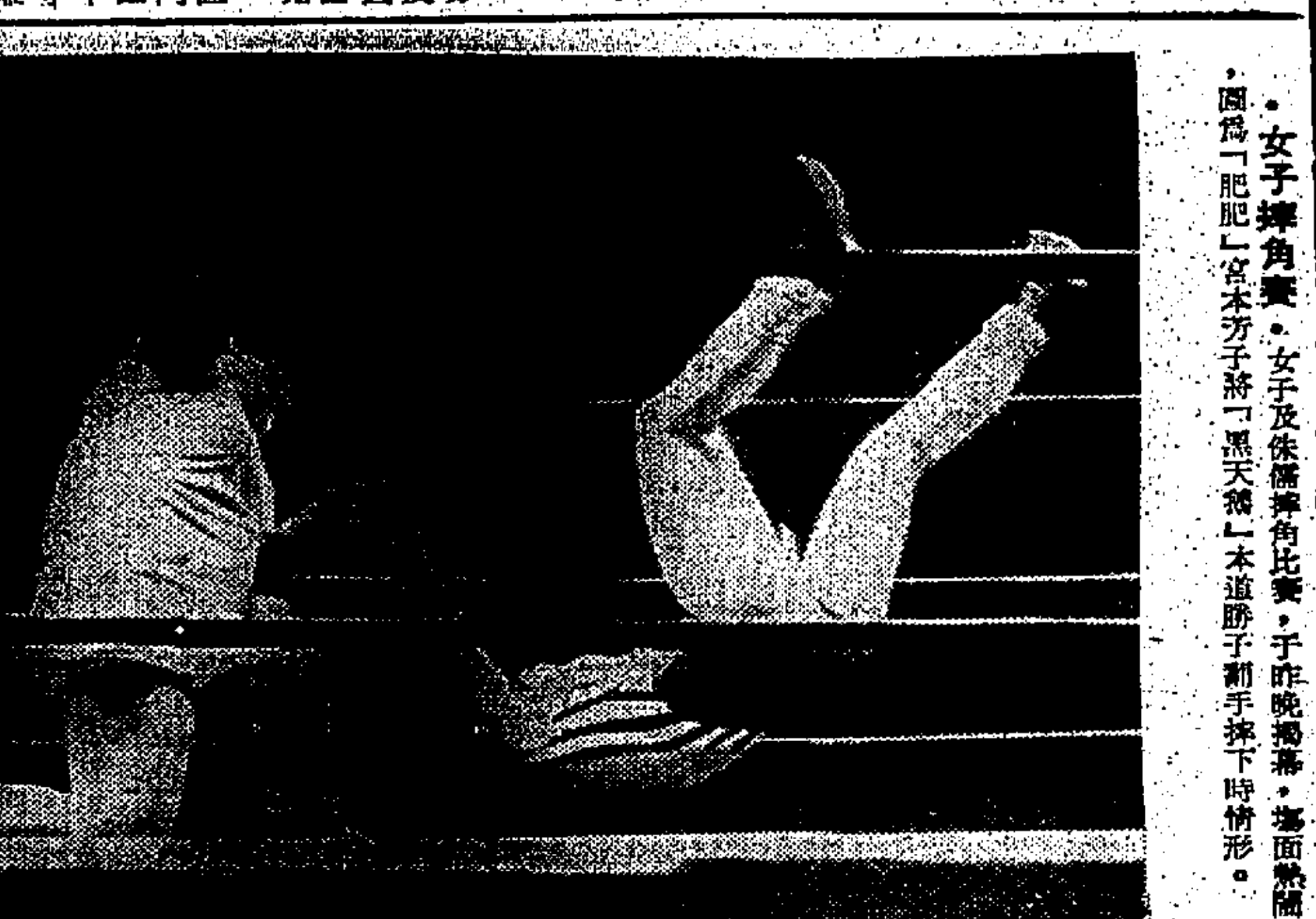
【本報訊】星島足球聯賽，今日下午四時在跑馬地馬場舉行，在場觀眾約有五百人。星島流浪隊對陣南華隊，雙方在九十分鐘內，互有進球，結果以二比二平手。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。星島流浪隊在比賽中，曾一度領先，但南華隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，對於兩隊來說，都是一場非常精彩的對決。星島流浪隊在比賽中，表現出了強大的實力，而南華隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

## 花墟昨賽冷風細雨 南華以三比一 輕易擊敗東方

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。



【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。



【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

【本報訊】昨日下午四時，在跑馬地馬場舉行之足球聯賽，南華隊對陣東方隊。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，最終以三比一擊敗了東方隊。這場比賽，雙方在場上表現非常激烈，互有攻守。南華隊在比賽中，曾一度領先，但東方隊在後半段，憑藉著強大的攻勢，將比分扳平。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。南華隊在比賽中，表現出了強大的實力，而東方隊則在比賽中，展現出了極強的韌性和進攻能力。這場比賽，無疑是今日足球聯賽中的一大看點。

### 克勞英文專修學校招生

本校專修英文，由克勞氏親自授課，保證學成。現招收春季班學生，名額有限，欲報從速。

### 高級資格文憑

本校提供高級資格文憑課程，涵蓋多個專業領域。歡迎報名參加。

### 東南無線電專招男女生

本校專修無線電技術，設備先進，師資優良。現招收男女生，名額有限，欲報從速。

### 方氏英文專修夜校招生

本校專修英文，由方氏親自授課，保證學成。現招收春季班學生，名額有限，欲報從速。

### 萃華英文專修夜校

本校專修英文，由萃華親自授課，保證學成。現招收春季班學生，名額有限，欲報從速。

### 香港中文大學校務處

本校校務處，負責處理各項校務。現招收春季班學生，名額有限，欲報從速。

### 香港中文大學校務處

本校校務處，負責處理各項校務。現招收春季班學生，名額有限，欲報從速。



台灣鋼鐵工業發達

拆船業隨之而興盛

舊船賣盤提高使本港難以購入  
港鋼鐵價因受鋼料影響而趨硬

紗廠需用棉花增加

長絨棉增加更明顯

澳洲及泰國棉都有供應  
製衣廠大量訂購

特頭棉亦多訂購  
港毛布胚成訂購

外圍市勢在揣測中

加息拉升K金價格

K金尾盤價成三二六  
金銀市勢在揣測中

米市仍平淡

昨成四千包

米市仍平淡  
昨成四千包

本港金銀外幣行情表

品名	單位	價格
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5
金條	兩	307.5

股市續呈暢旺 行情普遍上升

股票行情表

股票名稱	收市價	最高價	最低價	成交量
香港銀行	17.00	17.00	17.00	1000
渣打銀行	15.00	15.00	15.00	800
匯豐銀行	14.00	14.00	14.00	900
中環銀行	13.00	13.00	13.00	700
華比銀行	12.00	12.00	12.00	600
廣東銀行	11.00	11.00	11.00	500
交通銀行	10.00	10.00	10.00	400
上海銀行	9.00	9.00	9.00	300
浙江興業	8.00	8.00	8.00	200
寧波銀行	7.00	7.00	7.00	100

糖精坡來米東

西貢客有批購

糖精坡來米東  
西貢客有批購

魚類供應豐裕

三島市轉暢行

魚類供應豐裕  
三島市轉暢行

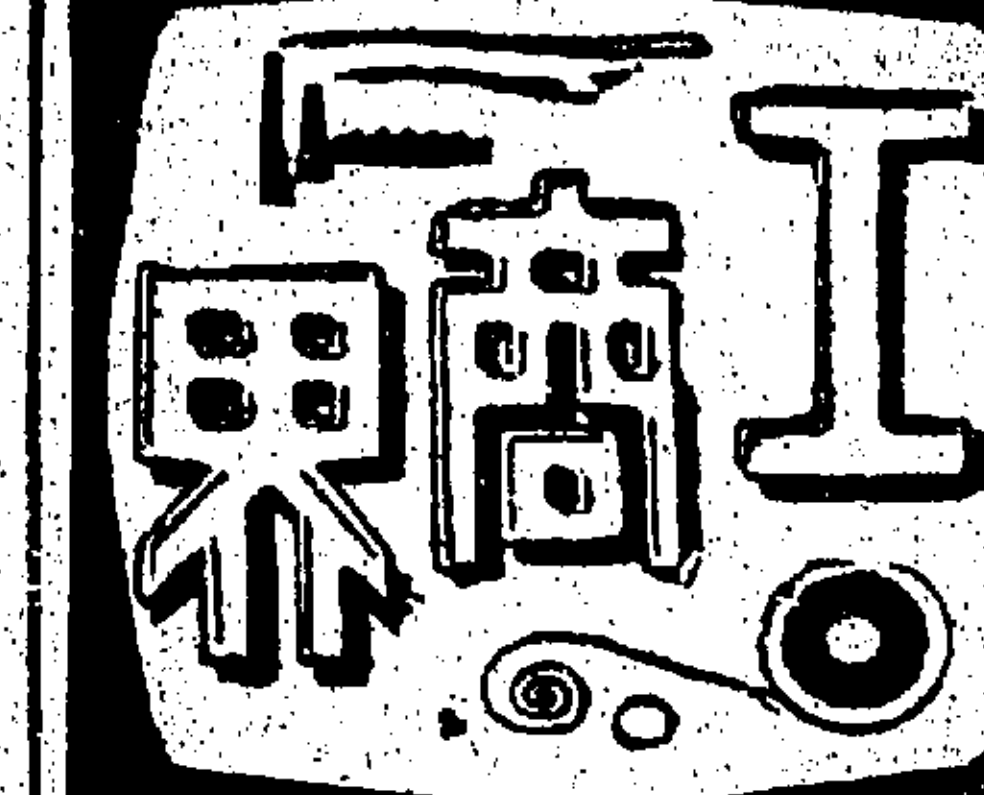
麵粉市情轉趨疲慢

港廠產品銷量獨增

麵粉市情轉趨疲慢  
港廠產品銷量獨增

因貨色鮮美用家有信心

因貨色鮮美用家有信心



工商日報

中華民國五十八年三月四日

星期二

農曆己酉年正月十六日

第九頁

本報地址：香港德輔道中

電話：二二二二

廣告部：二二二二

印刷部：二二二二

發行部：二二二二

訂閱部：二二二二

零售部：二二二二

廣告刊例：二二二二

本報廣告部：二二二二

本報印刷部：二二二二

本報發行部：二二二二

本報訂閱部：二二二二

本報零售部：二二二二

本報廣告刊例：二二二二

本報廣告部：二二二二

本報印刷部：二二二二

本報發行部：二二二二

本報訂閱部：二二二二

本報零售部：二二二二

本報廣告刊例：二二二二

本報廣告部：二二二二

本報印刷部：二二二二

本報發行部：二二二二

本報訂閱部：二二二二

本報零售部：二二二二

本報廣告刊例：二二二二

本報廣告部：二二二二

本報印刷部：二二二二

本報發行部：二二二二

本報訂閱部：二二二二

本報零售部：二二二二

本報廣告刊例：二二二二

本報廣告部：二二二二

本報印刷部：二二二二

本報發行部：二二二二

本報訂閱部：二二二二

本報零售部：二二二二

本報廣告刊例：二二二二



# 機底逃生大膽驚人

## 華納七藝公司影片賣座鼎盛

「渾身是膽」中的史提夫麥昆，在華納七藝公司製作的「機底逃生」中，表現了驚人的大膽精神。這部影片在華納七藝公司放映以來，賣座鼎盛，深受觀眾喜愛。影片描述一名飛行員在飛機墜毀後，如何在萬分危險中逃生的經過。史提夫麥昆在片中的表現，獲得了觀眾的一致好評。



娜麗絲拉柏與里士禮皮王貓為圖

# 飛分告終年兩橋結

位於香港和拉薩兩地之間的「飛分告終年兩橋結」，經過兩年多的籌備，終於在近日舉行。這項活動旨在促進兩地之間的交流與合作，並為當地的經濟發展做出貢獻。活動吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

# 使大善親任

「使大善親任」是一篇關於社會公益的文章，探討了個人在社會中的責任與貢獻。文章指出，每個人都應該盡到自己的責任，為社會的進步做出貢獻。文章鼓勵人們多行善事，為社會帶來更多的正能量。

「使大善親任」是一篇關於社會公益的文章，探討了個人在社會中的責任與貢獻。文章指出，每個人都應該盡到自己的責任，為社會的進步做出貢獻。文章鼓勵人們多行善事，為社會帶來更多的正能量。

### 風流特務

「風流特務」是一部動作片，描述了一名特務在執行任務時的種種經歷。影片動作場面精彩，情節緊張刺激，深受觀眾喜愛。

### 勇破迷魂陣

「勇破迷魂陣」是一部懸疑片，描述了一名偵探在破解迷魂陣過程中的種種困難。影片情節曲折，引人入勝。

### 全家福大受歡迎

「全家福」是一部家庭片，描述了一個家庭在經歷種種困難後，最終團圓的感人故事。影片情感真摯，深受觀眾感動。

### 為了宣傳 佈疑雲陣陣

「為了宣傳 佈疑雲陣陣」是一篇關於電影宣傳的文章，探討了電影公司在宣傳過程中所採取的各種策略。文章指出，電影公司為了吸引觀眾，往往會採取一些大膽的宣傳手段。

### 懸爛復出 嘆傳說紛紛

「懸爛復出 嘆傳說紛紛」是一篇關於電影復出的文章，探討了電影公司在復出過程中所面臨的種種困難。文章指出，電影公司在復出過程中，往往會遇到資金、人才等方面的問題。

### 滿堂紅

今日放映：《滿堂紅》  
主演：陳寶蓮、陳國治  
時間：下午二時、七時、九時

### 大都會

今日放映：《大都會》  
主演：狄龍、張國榮  
時間：下午二時、七時、九時

### 新界

今日放映：《新界》  
主演：周潤發、張曼玉  
時間：下午二時、七時、九時

### 英京

今日放映：《英京》  
主演：梁朝偉、周潤發  
時間：下午二時、七時、九時

### 邵氏

今日放映：《邵氏》  
主演：狄龍、張國榮  
時間：下午二時、七時、九時

### 東樂

今日放映：《東樂》  
主演：陳國治、陳寶蓮  
時間：下午二時、七時、九時

### 城東

今日放映：《城東》  
主演：周潤發、張曼玉  
時間：下午二時、七時、九時

### 光明

今日放映：《光明》  
主演：梁朝偉、周潤發  
時間：下午二時、七時、九時

### 華英

今日放映：《華英》  
主演：狄龍、張國榮  
時間：下午二時、七時、九時

### 下旗氏邵

今日放映：《下旗氏邵》  
主演：狄龍、張國榮  
時間：下午二時、七時、九時

### 皮膚病

專治各種皮膚病，如濕疹、牛皮癬等。地址：九龍彌敦道。

### 鼻

專治各種鼻疾，如鼻炎、鼻中膈等。地址：九龍彌敦道。

### 痔瘡

專治各種痔瘡，如內痔、外痔等。地址：九龍彌敦道。

### 尿

專治各種尿疾，如尿道炎、膀胱炎等。地址：九龍彌敦道。

### 外科

專治各種外科手術，如割除痔瘡、鼻中膈等。地址：九龍彌敦道。







